

陳  
自辦各款遠畫  
洋扇象牙檀香  
描金漆器皿發  
客貨真價實諸  
尊光顧請移玉  
到粵東省城沙  
基西興街北向  
開張光緒八年  
十月吉日







啟者本公司代理  
 梳路的南陽兩火  
 船攪載事務水脚  
 便宜 貴客光顧  
 請移玉至玆地洋  
 行辦房面議是禱  
 光緒九年 臨十五  
 七月 廿八日  
 白 中環 玆地公  
 司謹啟

船一隻名蘇芝  
準於本月初五  
日下午開行前  
往海口海防兩  
埠如 貴客搭  
船附貨者請至  
本行面議  
八月 初三日  
存地行謹啟

准期本月  
前往碎打  
士濱急頓  
畔鳥思倫  
貴客附  
至本號面  
料  
初三日  
泰號謹啟  
幸在中國

無論蕭裏箱裝既以西字亦視諸龔土況中國之字畔不乏招牌頭濶中恒多藝文字者諒如是矣然此當以西字數目次第分之貨物均以西字爲憑終然甘鮑旃無蹈輟蕙之愆則窺用陳敬字之說聊補惜弟陳愛仁拜言

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 同屢蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日妒忌為佈散謠言似謂服 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自富丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀壹元

精粉 中外西報自富丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀壹元

洋煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自富丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀壹元

氏戒 幸已京省馳名矣惟近日妒忌為佈散謠言似謂服 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自富丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀壹元

屈臣 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自富丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀壹元

發售 幸已京省馳名矣惟近日妒忌為佈散謠言似謂服 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自富丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀壹元

容緝熙辨惑陳情論 蓋聞詭言之起以惑而生謠諑之興非詳辨真偽身受屈君之德耳聞屈君之謠 德固不敢忘詭尤不敢諱也憶僕以煙癮痼癖失足英年日月遷流羈身仆職自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱浮樁以何能不意其棹驚江旋識屈君之寶竟爾將航渡世務期仲已 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌圍已恩懣額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人 言伐異眾論黨同謂丹靈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾幾再世 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易萎固本未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤酬白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一日之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破曉而已哉 又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

英京 省城 上海 福州 小宋 屈臣氏 藥房 謹啟



